nyne

Nyne Cruiser

- **EN** Portable Bluetooth Speaker
- **DA** Bærbar højttaler med Bluetooth
- **ES** Altavoz Bluetooth portátil
- **FI** Kannettava Bluetooth-kaiutin
- **FR** Enceinte portable Bluetooth
- **GE** Mobiler Bluetooth-Lautsprecher
- **IT** Altoparlante portatile Bluetooth
- **JP** ポータブル Bluetooth スピーカー
- **NL** Safety Guide
- **SV** Säkerhetsvejledning
- **NO** Guide de sécurité
- **PL** Bezpieczeństwo
- **PT** Guia de segurança
- **RU** Руководство по безопасности
- **TR** Güvenlik Kılavuzu
- **UA** Посібник з безпеки
- **CN** 安全指南
- **HU** Biztonsági útmutató
- **CS** Bezpečnostní příručka
- **EL** Οδηγός ασφαλείας
- **SK** Bezpečnostná príručka
- **SL** Varnostni priročnik
- **HR** Sigurnosni priručnik
- **RO** Ghid de siguranță
- **BG** Ръководство за безопасност
- **SR** Vodič za bezbednost
- **ID** Panduan Keselamatan
- **MS** Panduan Keselamatan
- **TH** คู่มือความปลอดภัย
- **VN** Hướng dẫn an toàn
- **AR** دليل السلامة
- **HI** सुरक्षा गाइड
- **FA** راهنمای ایمنی

nyne.com

CE 2200

Specifications are subject to change without notice.
All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.
Nyne, nyne.com and nyne.com/support are trademarks of Nyne.
SG-CruiserQG-121-231031v1.10

EN

Important Safety

The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the inside of the device that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

Warning: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back) as there are no user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and servicing instructions in the literature accompanying the device.

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that objects filled with liquids, such as vases, shall not be placed on apparatus.

WARNING: The battery (battery pack or batteries or battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Read these instructions before operation.

Keep these instructions for future reference.

Follow all instructions for installation, use and maintenance of the device.

To avoid fitt or drop, place the device on a flat and hard surface.

To clean the device, disconnect power first. Clean only with soft and dry cloth.

To ensure compatibility, only use accessories recommended by the manufacturer.

When the device is suddenly moved from cold to warm surroundings, condensation may form in the housing of the device. Before use, leave the device in the warm environment until the moisture evaporates.

Keep the device away from heat sources, such as a radiator, heater, oven, amplifier, naked flames or direct sunlight.

No naked flame sources, such as lighted candle, should be placed on the apparatus.

Never block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

- Do not expose the device to sand or dust, or cover it with items, such as newspapers, table cloths, or curtains.
- Do not operate the device in an enclosed cabinet. Leave sufficient free space around the device for adequate ventilation.

Do not attempt to repair or service the device yourself. Opening or removing the cabinet may expose you to electric shock, and other hazards. If repair is required, contact your dealer and refer all servicing to qualified service personnel.

Do not use the device if any abnormality occurs. If any smoke or odor becomes apparent, contact your dealer immediately. Do not try to repair the device yourself.

Avoid using dropped or damaged appliances. If the device is dropped and the housing is damaged, the internal components may not function normally. Stop use and contact your dealer for repair. Continued use of the device may cause fire or electric shock.

To reduce the risk of electric shock, do not touch any connector with wet hands.

Never remove the housing of the device.

Never lubricate any part of the device.

Never place the device on top of any other electrical equipment.

This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

Notice

Modification

Any modification (such as removing the speaker grill) to the device, without prior authorization from the manufacturer, may void your warranty and authority to operate the device.

FCC compliance statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reloca the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.

This device and its antenna(s) must not be co-located or conjunction with any other antenna or transmitter.

CE statement

CE 2200

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Recycling

Packaging

Observe the local regulations for how to dispose of the packaging materials.

WEEE NOTICE

The Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), which entered into force as European law on 13th February 2003, resulted in a major change in the treatment of electrical equipment at end - of - life.

The purpose of this Directive is, as a first priority, the prevention of WEEE, and in addition, to promote the reuse, recycling and other forms of recovery of such wastes so as to reduce disposal.

The WEEE logo on the product or on its box indicating collection for electrical and electronic equipment consists of the crossed out wheeled bin, as shown below.

This product must not be disposed of or dumped with your other household waste. You are liable to dispose of all your electronic or electronic waste equipment by relocating it to the specified collection point for recycling of such hazardous waste. Isolated collection and proper recovery of your electronic and electrical waste equipment at the time of disposal will allow us to help conserving natural resources. Moreover, proper recycling of the electronic and electrical waste equipment will ensure safety of human health and environment. For more information about electronic and electrical waste equipment disposal, recovery, and collection points, please contact your local city center, household waste disposal service, shop from where you purchased the equipment, or manufacturer of the equipment.

ROHS COMPLIANCE

This product is in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

FOR PRODUCTS THAT INCLUDE BATTERIES

EU Batteries Directive 2006/66/EC

A new battery directive 2006/66/EC on Battery and Accumulator replacing directive entered into force on the 26th September 2008. The directive applies to all types of batteries and accumulators (AA, AAA, button cells, lead acid, rechargeable packs) including those incorporated into appliances except for military, medical and power tool applications.

The directive sets out rules for collection, treatment, recycling and disposal of batteries, and aims to prohibit certain hazardous substances and to improve environmental performance of batteries and all operators in the supply chain.

Instructions for Users on Removal, Recycling and Disposal of Used Batteries

To remove the batteries from your equipment or remote control, reverse the procedure described in the owner's manual for inserting batteries.

For products with a built-in battery that lasts for the lifetime of the product, removal may not be possible for the user. In this case, recycling or recovery operations require the dismantling of the product and the removal of the battery. If, for any reason, it becomes necessary to remove or replace such a battery, this procedure must be performed by authorized service centers. In the European Union and other countries, it is illegal to dispose of any battery with household trash. All batteries must be disposed of in an environmentally sound manner. Contact your local waste-management officials for information regarding the environmentally sound collection, recycling and disposal of used batteries.

WARNING: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. To reduce risk of fire or burns, don't disassemble, crush, puncture, short external contacts, expose to temperatures above 60°C (140°F), or dispose of in fire or water. Replace only with specified batteries.

The symbol indicating 'separate collection' for all batteries and accumulators shall be the crossedout wheeled bin shown below:

In case of batteries, accumulators and button cells containing more than 0.0005 % mercury, more than 0.002 % cadmium or more than 0.004 % lead, shall be marked with the chemical symbol for the metal concerned: Hg, Cd or Pb respectively. Please refer to the below symbol:

Copyright

Bluetooth®

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nyne Multimedia Inc. is under license.

Specifications

The technical specifications are subject to change without prior notice.

Output power	2 x 5W
Speaker drivers	2 x 1.5"
S/N	>50dB
THD+N	<10%
Dimension	145 (W) x 75 (H) x 85 (D) mm
Weight	0.36 kg
Audio input	1 x 3.5 mm socket 1 x wireless input (Bluetooth)
Wireless	Bluetooth 4.0
Battery capacity	3.7V 2200mAh
Play time	8 - 10 hours

DA

Vigtigt Sikkerhed

Lynet med pilehovedesymbol i en ligesidet trekant er beregnet til at advare brugeren om tilstedeværelsen af uisoleret farlig spænding i enheden, der kan være af et stærk nok til at udgøre en risiko for elektrisk stød til personer.

Advarsel: Der ikke findes brugerdele i enheden, som kan efterses af brugeren, og derfor må man ikke fjerne låget (eller bagpladen), for at undgå risikoen for elektrisk stød. Overlad eftersyn til kvalificeret personale.

Udråbstegnet i en ligesidet trekant er beregnet til at advare brugeren om vigtige betjenings- og servicevejledninger i manualen, der leveres med enheden.

ADVARSEL: Apparatet må ikke udsættes for regn eller fugtighed for at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød. Apparatet må ikke udsættes for dråber eller stænk og genstande, der er fyldt med væske, som fx vaser, må ikke placeres oversnip apparatet.

ADVARSEL: Batteriet (batterier eller batterier eller batteripakke) må ikke udsættes for ekstrem varme, som fx solskin, ild eller lignende.

Læs disse vejledninger, inden enheden tages i brug.

Opbevar disse vejledninger til fremtidig henvisning.

Følg alle vejledninger vedrørende installation, brug og vedligeholdelse af enheden.

Placer enheden på en plan og hård overflade for at undgå, at den vælter eller falder.

Sluk for enhedens strømforsyning, inden den rengøres. Må kun rengøres med en tørt og tør klud.

Det anbefales kun at bruge tilbehør, der anbefales af fabrikanten for at sikre kompatibilitet.

Hvis enheden pludselig flyttes fra kolde til varme omgivelser, kan der eventuelt dannes kondens i enhedens indkapsling. Inden brug, skal enheden efterlades i de varme omgivelser, indtil fugtigheden fordamper.

Opbevar enheden langt fra varmekilder, som fx en radiator, varmeblæser, ovn, forstærker, åben ild eller direkt sollys.

Der må ikke placeres nogen levende flammer, som fx stearinlys, på apparatet.

Ventilationsåbningerne må aldrig tildækkes. Monter i overensstemmelse med fabrikantvejledningerne.

- Enheden må ikke udsættes for sand eller støv, eller tildækkes med elementer, som fx aviser, duge eller gardiner.
- Brug ikke enheden i et lukket skab. Efterlad tilstrækkelig fornuft omkring enheden for passende ventilation.

Prøv ikke selv at reparere eller efterse enheden. Åbning eller fjernelse af huset kan udsætte dig for elektrisk stød og andre risici. Hvis reparation er nødvendig, skal du kontakte din forhandler og efterlade alle efterser til kvalificeret servicepersonale.

Brug ikke enheden, hvis der opstår fejl/funktioner. Hvis der ser tegn på røg eller lugt, skal du straks kontakte din forhandler. Du må ikke selv prøve at reparere enheden.

Undgå at bruge hatte eller beskadigede apparater. Hvis enheden tabes eller indkapslingen beskadiges, fungerer de interne komponenter muligvis ikke normalt. Stop brugen og kontakt din forhandler for reparation. Fortsat brug af enheden kan eventuelt forårsage ildebrand eller elektrisk stød.

Rør ikke ved noget stik med våde hænder for at reducere risikoen for elektrisk stød.

Fjern aldrig enhedens indkapsling.

Smør aldrig nogen del af enheden.

Placer aldrig enheden ovenpå noget andet elektisk udstyr.

Dette udstyr er klasse II eller et dobbelt isoleret elektrisk apparat. Det er blevet designet på en måde, der ikke kræver sikkerhedsforbindelse til jord.

Bemærk

Modificering

Enheder modificering (som fx fjernelse af højttalergitteret) af enheden uden forudgående autorisation fra fabrikanten, annullerer eventuelt din garanti og retten til at bruge apparatet.

FCC-erklæring

Udstyret er blevet testet og opfylder grænseværdierne for en klasse B digital enhed, i henhold til afsnit 15 i FCC-bestemmelserne. Disse grænseværdier er udarbejdet til at yde en rimelig beskyttelse mod skadelig interference ved brug i beboelser. Dette udstyr genererer, bruger og kan muligvis udsende energiradiofrekvens og, hvis det ikke monteres og bruges i henhold til betjeningsvejledningen, kan det muligvis være årsag til skadelig interference i radiokommunikationer. Der findes dog ingen garanti for, at interferensen ikke forekommer i en specifik installation. Hvis dette udstyr muligvis skadelig interference i radio- eller fjernsynsudsendelser for brugeren, er det muligt at afgøre ved at tænde og slukke for det pågældende medie: Henrådsvis Hvis. Cd eller Pb. Henvis til det nedenstående symbol:

Copyright

Bluetooth®

Bluetooth-mærket og logoer ejes af Bluetooth SIG, Inc. og enhver brug af disse mærker af Nyne Multimedia Inc. er under licens.

Specifikationer

De tekniske specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.

Udgangseffekt	2 x 5W
Højttalerdrev	2 x 1.5"
S/N	>50dB
TH+N	<10%
Dimensioner	145 (B) x 75 (H) x 85 (D) mm
Vægt	0.36 kg
Lydindgang	1 x 3.5 mm stik 1 x trådløs indgang (Bluetooth)
Trådløs teknologi	Bluetooth 4.0
Batterikapacitet	3.7V 2200mAh
Afspiningstid	8 - 10 timer

ES

Importante Seguridad

El relámpago con símbolo de flecha dentro de un triángulo equilátero sirve para avisar al usuario de la existencia de tensión peligrosa sin aislar dentro del dispositivo que podría tener magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.

Advertencia: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la cubierta (ni el panel posterior), ya que podría contener piezas no reparables por el usuario. Ponga la reparación en manos de personal cualificado.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero sirve para avisar al usuario de que hay instrucciones de funcionamiento y mantenimiento importantes en la documentación que acompaña al dispositivo.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o la humedad. El aparato no deberá exponerse a goteo o salpicaduras, y no deberán colocarse objetos lenos de líquido, como jarrones, sobre el aparato.

ADVERTENCIA: La batería (batería o baterías o paquete de baterías) no deberá exponerse a calor excesivo, como la luz solar, el fuego o fuentes de calor similares.

Lea estas instrucciones antes de usar el aparato.

Guarde estas instrucciones para consultarlas en el futuro.

Siga todas las instrucciones de instalación, uso y mantenimiento del dispositivo.

Para evitar que vuelque o se caiga, coloque el dispositivo sobre una superficie plana y dura.

Para limpiar el dispositivo, desconecte primero la alimentación. Limpiado solo con un paño suave y seco.

Para garantizar la compatibilidad, utilice solo accesorios recomendados por el fabricante.

Cuando el dispositivo pase repentinamente de un entorno frío a un entorno caliente, podría formarse condensación en la carcasa. Antes de usarlo, deje el dispositivo en el entorno caliente hasta que se evapore la humedad.

Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor, como radiadores, calefactores, hornos, amplificadores, llama abierta o luz solar directa.

No deberán colocarse fuentes de llama abierta, como velas encendidas, sobre el aparato.

No bloquee nunca las aperturas de ventilación. Instale el aparato siguiendo las instrucciones del fabricante.

- No exponga el dispositivo a arena o polvo ni lo cubra con objetos como periódicos, manteles o cortinas.
- No ponga en funcionamiento el dispositivo en un armario cerrado. Deje suficiente espacio libre alrededor del dispositivo para que pueda ventilarse adecuadamente.

No intente reparar o realizar usted mismo tareas de mantenimiento en el dispositivo. Abrir o retirar el armario puede exponerle al riesgo de sufrir una descarga eléctrica y otros peligros. Si necesita reparar el aparato, contacte con su distribuidor y pongo todas reparaciones en manos de personal de mantenimiento cualificado.

No utilice el dispositivo si se produce cualquier anomalía. Si detecta humo u olor, contacte inmediatamente con su distribuidor. No intente reparar usted mismo el dispositivo.

No utilice aparatos que hayan caído o estén dañados. Si el dispositivo se ha caído y la carcasa está dañada, los componentes internos podrían no funcionar con normalidad. Detenga el uso y contacte con su distribuidor para que lo repare. El uso continuado del dispositivo podría provocar incendios o descargas eléctricas.

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no toque ningún conector con las manos mojadas.

No extraiga nunca la carcasa del dispositivo.

No lubrique nunca cualquier parte del dispositivo.

No coloque nunca el dispositivo sobre otros aparatos eléctricos.

Este equipo es un aparato eléctrico de Clase II o con doble aislamiento. Ha sido diseñado de tal forma que no requiere conectarse al circuito de tierra eléctrica.

Aviso

Modificación

Cualquier modificación (como extraer la rejilla del altavoz) en el dispositivo sin el consentimiento previo del fabricante podría anular su garantía y la autorización para utilizar el dispositivo.

Declaración de cumplimiento con las normas de la FCC

Tras probar este dispositivo, se ha determinado que cumple los límites para un dispositivo digital de Clase B que se establecen en la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este aparato genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se utiliza siguiendo el manual de instrucciones, podría causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. No obstante, no existe garantía de que no vayan a producirse interferencias en una instalación concreta. Si este aparato causa interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio o televisión, lo que puede determinar encendiendo o apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia adoptando una de las siguientes medidas:

- Cambiar de sitio la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el aparato y el receptor.
- Conectar el aparato a una toma en un circuito distinto del circuito al que está conectado el receptor.
- Consulta con el distribuidor o un técnico de radio/TV experimentado para solicitar ayuda.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. Su uso está sujeto a estas dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este aparato de Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación de RF establecidos por la FCC para un entorno no controlado. Este dispositivo deberá instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo. Este dispositivo y su(s) antena(s) no deben colocarse juntos o al lado de otra antena o transmisor.

Declaración de CE

CE 2200

Este producto cumple con los requisitos de interferencias radioeléctricas de la Comunidad Europea.

Reciclaje

Embalaje

Cumpla lo dispuesto en las normativas locales acerca de cómo desechar los materiales de embalaje.

AVISO SOBRE LA DIRECTIVA WEEE

La Directiva sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE), que entró en vigor como ley europea el 13 de febrero de 2003, supuso un cambio importante en el tratamiento de aparatos eléctricos al final de su vida útil.

El objetivo de esta directiva es, como principal prioridad, limitar la producción de estos residuos, y, además, promover la reutilización, el reciclado y otras formas de recuperación de dichos residuos para reducir el vertedero.

El logo WEEE que aparece en el producto o su caja para indicar la recogida de aparatos eléctricos y electrónicos consiste en la papelera de ruedas tachada que se muestra a continuación.

Este producto no debe eliminarse o desecharse como residuo doméstico. Usted tiene la obligación de eliminar todos sus aparatos eléctricos y eléctricos transportándolos al punto de recogida designado para el reciclaje de este tipo de residuos peligrosos. La recogida aislada y una recuperación adecuada de sus residuos de aparatos eléctricos y eléctricos en el momento de su eliminación nos permitirá ayudar a conservar los recursos naturales. Además, el reciclaje adecuado de los residuos de aparatos eléctricos y eléctricos garantizará la protección de la salud humana y el entorno. Para obtener más información acerca de la eliminación, la recuperación y los puntos de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos usados, contacte con su centro urbano local, su servicio de eliminación de residuos domésticos, la tienda donde compró el aparato o el fabricante del equipo.

CUMPLIMIENTO DE LA DIRECTIVA ROHS

Este producto cumple con la Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y el Consejo del 8 de junio de 2011, sobre la restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

PARA PRODUCTOS QUE INCLUYEN BATERÍAS

Directiva de pilas 2006/66/CE de la UE

El 26 de septiembre de 2008, entró en vigor una nueva directiva de pilas y acumuladores, 2006/66/CE, con el objetivo de sustituir a todas las tipos de pilas y acumuladores (AA, AAA, pilas botón, pilas de plomo-ácido, baterías recargables) incluidas las incorporadas a aparatos, salvo para uso en herramientas militares, médicas y eléctricas.

La directiva establece normas para la recogida, el tratamiento, el reciclaje y la eliminación de pilas, y su objetivo es prohibir determinadas sustancias peligrosas y mejorar la compatibilidad medioambiental de las baterías y todos los operadores de la cadena de suministro.

Instrucciones para los usuarios sobre la eliminación, el reciclaje y la eliminación de pilas usadas

Para extraer las pilas de su aparato o su mando a distancia, siga en sentido inverso el procedimiento que se describe en el manual del propietario para insertar las pilas.

Para productos con una batería integrada que dure toda la vida útil del producto, la extracción no puede ser como a ojo del usuario. En este caso, los puntos de reciclaje o recuperación se encargan de desmontar el producto y extraer la batería. Si por cualquier motivo fuera necesario cambiar dicha pila, este procedimiento deberán realizarlo los centros de servicio autorizados. En la Unión Europea y otros lugares, es ilegal desechar cualquier pila con los desechos domésticos. Todas las pilas deberán desecharse de manera que no dañen el medio ambiente. Contacte con sus autoridades locales de tratamiento de desechos locales para obtener información acerca de la recogida, el reciclaje y la eliminación ecológicos de pilas usadas.

ADVERTENCIA: Peligro de explosión si la pila no se coloca correctamente. Para reducir el riesgo de incendio o quemaduras, no desarme, aplaste, perfore, cause cortocircuitos en los contactos internos, exponga a temperaturas por encima de los 60°C o deseche la pila en fuego o agua. Cambiarla sólo por baterías especificadas.

El símbolo que indica "recogida selectiva" para todas las pilas y acumuladores deberá ser la papelera con ruedas tachada que se muestra a continuación:

Las baterías, acumuladores y pilas botón que contengan más del 0.0005 % de mercurio, más del 0.002 % de cadmio o más del 0.004 % de plomo deberán ir marcadas con el símbolo químico del metal en cuestión: Hg, Cd o Pb, respectivamente. Observe el símbolo que se señala a continuación:

Derechos de autor

Bluetooth®

La marca gráfica y los logos Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso que Nyne Multimedia Inc. haga de dichas marcas se halla bajo licencia.

Especificaciones

Las especificaciones técnicas podrán modificarse sin previo aviso.

Potencia de salida	2 x 5 W
Transductores del altavoz	2 x 3.81 cm
Relación señal/ruido	>80dB
Distorsión armónica total más ruido	<10%
Medidas	145 (ancho) x 75 (alto) x 85 (fondo) mm
Peso	0,36 kg
Entrada de audio	1 toma de 3,5 mm 1 entrada inalámbrica (Bluetooth)
Inalámbrica	Bluetooth 4.0
Capacidad de la batería	3,7 V 2.200 mAh
Tiempo de reproducción	8 - 10 horas

FI

Tärkeää Turvallisuus

Tasasivuisen kolmion sisällä olevo nuolipäänen salama-symboli on tarkoitettu varoittaa käyttäjää laitteen sisällä olevasta eristämättömästä, vaarallisesta jännitteestä, joka voi olla tarpeeksi suuri ainakaan sähköiskun ihmisille.

Varoitus: Vähentääkseesi sähköiskun mahdollisuutta, älä poista laitteen kuortta tai takaosaa, sillä laitteessa ei ole osia, joita käyttäjä voisi itse huollolla. Haluaville pätevälle huoltajalle huoltaosaasi laitetta.

Tasasivuisen kolmion sisällä olevan huutomerkin on tarkoitettu huomauttaa käyttäjälle siitä, että laitteen mukana tulee tärkeitä käyttöön käyttöä ja huoltoa koskevia ohjeita.

VAROITUS: Vähentääkseesi tulipalon tai sähköiskun mahdollisuutta, älä altista laitetta sateelle tai kosteudelle. Laitetta ei tule altistaa huuluvaisile tai roiskeille, eikä mitkäänkiöstä, jotka sisältävät nestettä, kuten esimerkiksi vaasit, laitetta ei saa asettaa laitteen päälle.

VAROITUS: Laitteen (akkua, akkupaketti, paristopaketti/akkuja) ei tule altistaa liiallisille kuumuudelle, kuten auringonpaisteelle, tulelle tai niidenkaltaisille.

Lue nämä käyttöohjeet ennen laitteen käyttöä.

Säilytä nämä käyttöohjeet tulevaisuutta varten.

Noudata kaikkia laitteen installaation, käyttöön ja huoltoon.

Yöhöldäksesi kaiksimatsa tai pudoamista, aseta laite tasaiselle ja kovalle alustalle.

Irrota siitä virtaöstäsi ennen sen puhdistamista. Puhdista ainoastaan pehmeällä ja kuivalla riitiöllä.

Varmistaaksesi yhteensopivuuden, käytä ainoastaan valmistajan suosittelemia varusteita.

Kun laitteen siirtää nopeasti kylmästä lämpimään ympäristöön, laitteen mahdollisesti sisällä saattaa muodostua kondensaatiovettä vettä. Ennen käyttöä, jätä laite lämpimään ympäristöön, kunnes kosteus haihtuu pois.

Pidä laite kaukana lämmön lähteistä, kuten lämpöpatterista, lämmittimistä, uunista, vahvistimista, paljaista liekeistä tai suorasta auringonpaisteesta.

Paljaisen liekin lähteitä, kuten kynttilöitä, ei tule asettaa laitteen päälle.

Älä koskaan tukki ilman kierkaustukoja. Asenna valmistajan ohjeiden mukaisesti.

- Älä altista laitetta hiekalle tai pölyille, äläpeitä sitä esiliinillä, kuten sanomalehdillä, pöytäliinillä tai verhoilla.
- Älä käytä laitetta suljetussa kaapissa. Jätä laitteen ympärille tarpeeksi vapaata tilaa ilman riittävää kierkaa varten.

Älä yritä korjata tai huoltaa laitetta itse. Laitteen kuoren avaaminen tai poistaminen saattaa altistaa sinut sähköiskuille ja muille vaareille. Mikäli laite tarvitsee korjausta, ota yhteys jälleenmyyjäösi ja huolelsa laite pätevälläi huoltaohenkilöstöllä.

Älä käytä laitetta, mikäli siitä ilmenee jokin poikkeavuus. Jos laite alkaa savuttamaan tai haisemaan, ota välittömästi yhteys jälleenmyyjäösi. Älä yritä korjata laitetta itse.

Vältä pudotettiin tai vahingoittuneiden laitteiden käyttämistä. Jos laite putoaa ja sen kuori vahingoittuu, sen sisäiset komponentit eivät välttämättä toimi normaalisti. Lopeta käyttö ja ota yhteys jälleenmyyjöösi huoltaa varten. Laitteen jatkettu käyttö saattaa aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.

Vähentääksesi sähköiskun mahdollisuutta, älä koske liittimiin kosteilla käsillä.

Älä koskaan poista laitteen kotelosa.

Älä koskaan lukkaista laitteen mitään osaa.

Älä koskaan aseta laitetta jonkin toisen sähköisen laitteen päälle.

Tämä laite on II luokan kahdesti eristetty sähköinen laite. Se on suunniteltu, niin, että sei ei tarvitse suojaläitsiä maahan.

Huomio

Muokkaaminen

Laitteen oon poiskaminen (kuten kaiuttimen verkon poistaminen) mitätöi tavalla ilman valmistajan luvan saattaa mitätöidä takuusi ja vahuutesi käyttöä laitetta.

FCC yhdenmukaisuus

Tämä laite on testattu ja sen on todettu olevan FCC:n B-luokan digitaalisilleille määrittämien rajoitusten osan 15. mukainen. Nämä rajoitukset on suunniteltu tuomaan kohtuullista suojaa haitallisilta häiriöilltä asuinympäristössä. Tämä laite tuottaa, käyttää hyväksi ja voi säteilä radiotaajuusenergiaa, jo mikäli sitä ei asennetu tai käytetä ohjeiden mukaisesti, se voi aiheuttaa häiriöitä radiovierintöihin. Ei voida taata, että radiohäiriöitä ei ahaudu jonain tiettynä hetkenä. Jos tämä laite aiheuttaa haitallisia radiohäiriöitä radiolle tai televisiolle, mikä voidaan tarkistaa sammumalla ja käynnistämällä laite, käyttäjän kannattaa yrittää poistaa häiriö yhdellä tai useammalla seuraavista vaihtoehdoista:

- Muuta vastaanottavan antennin sijainti.
- Kasvata antennin ja laitteiden välimatkaa.
- Liitä laitteisto eri virtalähteeseen, jonon vastaanottava antenni on kytkety.
- Konsultoi jälleenmyyjää tai kokenutta radio/TV-teknikoa avuksi.

Tämä laite on FFC:n määrittämien rajoitusten osan 15. mukainen. Laitteen toimintoja voudaan vain kahdella ehdolla: (1) Laite ei aiheuttaa haitallisia radiohäiriöitä, ja (2) Laitteen tulee ottaa tähän tehtävä laitteen käyttöä ja huoltaa koskevia ohjeita.

Tämä B-luokan digitaalinen laite on kanadalaisen ICES-003 rajoitusten mukainen.

Tämä laite on FFC:n asettamien rajoitusten osan 15 mukainen. Laitteen toimintoja voudaan vain kahdella ehdolla: (1) Laite ei aiheuttaa haitallisia radiohäiriöitä, ja (2) Laitteen tulee ottaa tähän tehtävä laitteen käyttöä ja huoltaa koskevia ohjeita.

Tämä B-luokan digitaalinen laite on kanadalaisen ICES-003 rajoitusten mukainen.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Tämä laite on FFC:n määrittämien rajoitusten osan 15. mukainen. Laitteen toimintoja voudaan vain kahdella ehdolla: (1) Laite ei aiheuttaa haitallisia radiohäiriöitä, ja (2) Laitteen tulee ottaa tähän tehtävä laitteen käyttöä ja huoltaa koskevia ohjeita.

Tämä laite on FFC:n säteilyrajoitusten osan 15 mukainen. Laitteen toimintoja voudaan vain kahdella ehdolla: (1) Laite ei aiheuta